Official Spokesperson's response to media queries on target killing of two Sikh traders in Peshawar, Pakistan

May 15, 2022

பாகிஸ்தானின் பெஷாவரில் இரண்டு சீக்கிய வர்த்தகர்கள் இலக்கு வைத்து கொல்லப்பட்டது குறித்த ஊடகங்களின் கேள்விகளுக்கு அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளர் பதிலளித்தார்.

மே 15, 2022

பாகிஸ்தானின் பெஷாவரில் இரண்டு சீக்கிய வர்த்தகர்கள் குறிவைத்து கொல்லப்பட்டது குறித்த ஊடகங்களின் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கும் விதமாக, அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளர் கூறினார்:

" பெஷாவரில் ஆயுதம் ஏந்திய இனந்தெரியாத நபர்களால் இரண்டு சீக்கிய வர்த்தகர்கள் கொடூரமாகக் கொல்லப்பட்ட செய்திகளைப் பார்த்தோம். துரதிர்ஷ்டவசமாக, இது போன்ற முதல் வழக்கு அல்லது அரிதான நிகழ்வு அல்ல.

இந்த அதிர்ச்சிகரமான மற்றும் வருந்தத்தக்க சம்பவத்தில் இந்திய சிவில் சமூகத்தின் பல்வேறு தரப்பினரும் மற்றும் சீக்கிய சமூகமும் கடுமையான கவலைகளை வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். பாகிஸ்தானில் உள்ள சிறுபான்மை சமூகத்தினரை தொடர்ந்து குறிவைத்து தாக்குதல் நடத்துவதற்கு பாகிஸ்தான் அரசிடம் எங்களது கடும் எதிர்ப்பை பதிவு செய்துள்ளோம். இச்சம்பவத்திற்கு காரணமானவர்கள் மீது உரிய நடவடிக்கை எடுக்கவும், இது தொடர்பாக உரிய விசாரணை நடத்தவும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளை கேட்டுக்கொள்கிறோம். பாகிஸ்தான் அரசு, அதன் பொறுப்புகளை நிறைவேற்றி, அதன் சிறுபான்மை சமூகங்களின் பாதுகாப்பு, பாதுகாப்பு மற்றும் நல்வாழ்வைக் கவனிக்கும் என்று நாங்கள் எதிர்பார்க்கிறோம்.”

புது டெல்லி
மே 15, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA’s website and may be referred to as the official press release.